

TISKOVNO SPOROČILO Z DNE
26/11/2012

COMUNICATO STAMPA DI DATA
26/11/2012

Obisk Mednarodne konference o geoparkih v Mežici na Koroškem

Med številnimi aktivnostmi strateškega projekta KRAS-CARSO, ki je sofinanciran iz Progama čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, se v okviru delovnega sklopa »Upravljanje naravnih virov« izvajajo tudi aktivnosti »Preverjanje možnosti vzpostavitve geoparka na Krasu«.

Geopark je oznaka, ki pod okriljem UNESCO označuje teritorij s specifično geološko dediščino mednarodnega pomena v smislu znanstvene vrednosti, redkosti, estetskega in izobraževalnega stališča. Obenem mora biti območje geoparka pomembno tudi z vidika arheologije, ekologije, zgodovine in kulture, pri čemer morajo biti vsa naštetna izhodišča medsebojno prepletena ter vključena v **definirano teritorialno razvojno strategijo, predvideno, načrtovano in oblikovano na lokalni ravni**. Ob tem gre namreč poudariti dejstvo, da ob vsem naštetem osnovno bit geoparka predstavljajo zlasti ljudje, ki znotraj njegovih meja bivajo, delujejo in letega upravljajo. Brez zavesti in aktivnega sodelovanja vseh lokalnih deležnikov z upravitelji prostora na čelu, Geopark ne more biti vzpostavljen, kaj šele uspešno delovati. **Cilj geoparka, ki nima statusa zavarovanega območja, temveč vse lastnosti sistematizirane oblike dolgoročnega upravljanja funkcionalno in geografsko zaokroženega teritorija, stremi namreč k spodbujanju družbeno ekonomskega razvoja (nova delovna mesta, boljša kvaliteta življenja lokalnega prebivalstva itd.) na osnovi ohranjanja in promocije geološke in druge dediščine.** Da je omenjeni cilj mogoče doseči ter

Partecipazione alla Conferenza internazionale sui geoparchi a Mežica a Carinzia

Tra diverse attività del progetto strategico CARSO-KRAS, finanziato dal Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, si sta nell'ambito del workpackage "Gestione risorse naturali" svolgendo anche l'attività "Valutazione sulla possibilità di realizzazione di un geoparco del Carso".

Geoparco è la descrizione, cui indica sotto gli auspici dell'UNESCO, il territorio con uno specifico patrimonio geologico d'importanza internazionale ai sensi del valore scientifico, educativo, di rarità, e punto di vista estetico. L'area del geoparco deve essere inoltre importante anche dal punto di vista archeologico, ecologico, storico e culturale, in cui tutte queste basi devono essere intrecciate e incluse **nella strategia di sviluppo territoriale definita, prevista, pianificata e creata sul livello locale**. A questo punto va rilevato che oltre all'elenco l'esistenza principale del geoparco è rappresentata dalla gente locale, che all'interno dei suoi confini vive, funziona e lo gestisce. Senza la consapevolezza e collaborazione attiva di tutti gli enti locali con gli amministratori del territorio all'avanguardia il geoparco non può essere stabilito, figuriamoci funzionare con successo. **L'obiettivo del geoparco, il quale non possiede lo stato dell'area protetta ma tutte le caratteristiche di una forma sistematica della gestione a lungo termine del territorio funzionalmente e gestionalmente concluso, aspira infatti verso la promozione dello sviluppo socio-**



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia
e delle Finanze

Investiamo nel
vostro futuro!
Naložba v vašo
prihodnost!
www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale

njegove učinke dolgoročno vzdrževati in koristiti, je torej osnovni pristop tega načela »od spodaj navzgor«. To pomeni, da je pogoj vzpostavitve in kasnejšega delovanja geoparka skupni pristop ter tesno sodelovanje med vsemi lokalnimi akterji, ki morajo v geoparku prepoznati priložnost za krepitev trajnostnega lokalnega gospodarskega razvoja zlasti na osnovi turizma. Od tu je ena izmed pglavitnih nalog, ki se vršijo v okviru geoparka, stalno izobraževanje in ozaveščanje lokalnega prebivalstva o pomenu geološke in druge dediščine ter širšem konceptu »geoparka«, ki jo je potrebno vključevati v različne sisteme, posebno predšolske in šolske. Lokalno prebivalstvo se mora z geoparkom namreč poistovetiti ter se zavedati, da lahko v skladu z zavestjo o pomenu svojega teritorija in pridobljenim znanjem ter sebi lastnimi kompetencami nepogrešljivo prispeva k teritorialnemu napredku.

Na lokalni ravni tako vzpostavljeni geopark se lahko na osnovi vseh izpolnjenih pogojev in pozitivnega izglasovanja za to pristojne komisije, vključi v Evropsko mrežo geoparkov (European geoparks network - EGN) ter tudi Svetovno mrežo geoparkov (Global geoparks network - GGN), katerih namen in vloga sta vsebinsko veliko širša od zgolj promocije in spodbujanja trajnostnega razvoja teritorija.

Ker nosita pred dejansko vzpostavitev geoparka največjo težo ideja in vzrok za njegovo vzpostavitev, v naslednji fazi pa preveritev možnosti vzpostavitve, je v okviru projekta KRAS-CARSO v fazi izvedbe **Študija izvedljivosti vzpostavitve čezmejnega geoparka na Krasu**. V ta namen smo omenjeno študijo razdelili na tri dele, in sicer strokovni, participativni ter ekonomski del.

Do sedaj je bil s pomočjo zunanjih izvajalcev s slovenske (Zavod za varstvo narave OE Nova Gorica) in italijanske (Santo Gerdol) strani že izveden strokovni del študije, ki obravnava zlasti geološko dediščino kraškega prostora in na osnovi katerega

economico (nuovi posti di lavoro, una migliore qualità della vita della gente locale ecc.) in base alla conservazione e promozione del patrimonio geologico e altri tipi di patrimonio. Per raggiungere

l'obiettivo menzionato e mantenere e sfruttare i suoi effetti a lungo termine, il suo approccio principale è quindi il principio "dal basso in alto". Questo significa che lo stabilimento del geoparco e la sua funzione futura sono condizionati dall'approccio congiunto e stretta collaborazione tra tutti gli enti locali cui devono riconoscere nel geoparco la possibilità per un migliorare sviluppo sostenibile economico locale, soprattutto in base al turismo. Da qui risale che una delle funzioni principali, che si svolgono all'interno del geoparco, è l'educazione e sensibilizzazione della gente locale sul significato del patrimonio geologico e altri tipi e inoltre sul concetto più ampio del "geoparco", quale deve essere inclusa nei vari sistemi, soprattutto prescolastici e scolastici. La gente locale si deve, infatti, identificare con il geoparco ed essere conscia che può, in conformità con la consapevolezza del significato del proprio territorio, con il sapere acquisito e le proprie competenze, indispensabilmente contribuire al progresso territoriale.

Il geoparco così stabilito sul livello locale può essere incluso, secondo tutte le condizioni adempite ed elezione positiva da parte della commissione di competenza, nella rete Europea dei geoparchi (European geoparks network - EGN) e rete mondiale dei geoparchi (Global geoparks network - GGN) di cui obiettivo e ruolo sono molto più ampi della sola promozione dello sviluppo sostenibile del territorio.

Siccome prima dell'effettivo stabilimento del geoparco il peso massimo per lo stabilimento è l'idea e il motivo, nella prossima fase invece la valutazione delle possibilità dello stabilimento, è nell'ambito del progetto CARSO-KRAS nella fase di realizzazione lo **Studio sulla**



Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
 Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
 MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
 RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia
 e delle Finanze



se jasno kaže, da čezmejno območje matičnega Krasa z geološkega vidika izpolnjuje vse pogoje za vzpostavitev geoparka.

V fazi izvedbe je tudi participativni del, v okviru katerega so bili z namenom raziskave javnega mnenja že izvedeni intervjuji s predstavniki politične ravni ter predstavniki drugih formalnih in neformalnih organizacij. Na osnovi analize intervjujev bodo v nadaljevanju pripravljeni še anketni vprašalniki namenjeni širšemu lokalnemu prebivalstvu. V teku letošnjega leta bo naposled izveden še ekonomski del študije, ki bo prikazoval finančno konstrukcijo morebitnega geoparka na Krasu.

Da bi pridobili osnovne informacije, potrebne za zagon in realizacijo omenjene aktivnosti, ter vzpostavili neposreden kontakt s predstavniki že obstoječih in nastajajočih geoparkov v Evropi in po svetu, sva se v okviru projekta KRAS-CARSO predstavnici Občine Sežana, vodilnega partnerja projekta, oktobra 2010 udeležili 9. evropske konference geoparkov in 4. mednarodnega intenzivnega tečaja o geoparkih, ki sta se odvijala na otoku Lesvos v Grčiji. Udeležba na organiziranem dogodku je namreč pomenila pridobitev temeljnih podatkov in smernic, ki so bistvenega pomena v posameznih procesih na poti od ideje do realizacije geoparka in na osnovi katerih smo se odločili, da vsebino študije izvedljivosti vzpostavitve geoparka na Krasu vsebinsko razdelimo na omenjena področja.

Ker nameravamo v sklopu participativnega dela študije, v začetku letošnjega leta, pri posameznih partnerjih projekta organizirati tudi delavnice za lokalne deležnike, smo se partnerji projekta minuli november udeležili tudi mednarodne konference o geoparkih »Emerging new geoparks in Europe - sharing knowledge & good examples«, ki je bila organizirana v Mežici na Koroškem. Geopark Karavanke/Karawanken je namreč, kot že samo ime pove, prav tako geopark

fattibilità per la realizzazione del geoparco del Carso. Riguardo a questo abbiamo diviso lo studio menzionato in tre parti, cioè professionale, partecipatoria ed economica.

Fino ad ora è stata, con l'aiuto degli esperti esterni dalla parte slovena (Unità di Nova Gorica dell'Istituto per la protezione della natura) e italiana (Santo Gerdol) del Carso, già realizzata la parte professionale dello studio cui soggetto di trattamento è soprattutto il patrimonio geologico del territorio carsico e in base al quale si sta chiaramente mostrando che il territorio transfrontaliero del Carso classico, dal punto di vista geologico, compie tutte le condizioni per lo stabilimento del geoparco.

In fase di realizzazione è anche la parte partecipatoria, nell'ambito della quale sono state portate a termine le interviste con i rappresentanti del livello politico e delle altre organizzazioni formali e non formali con l'obiettivo della ricerca del parere pubblico. In base all'analisi delle interviste saranno in seguito predisposti anche i sondaggi dedicati alla popolazione locale. Nel corso di quest'anno sarà inoltre realizzata anche la parte economica dello studio cui presenterà la struttura finanziaria di un eventuale geoparco sul Carso.

Perché potessimo ottenere informazioni principali necessarie per l'avvio e realizzazione dell'attività menzionata e inoltre stabilire il contatto diretto con i rappresentanti dei geoparchi già esistenti ed emergenti in Europa e nel mondo, abbiamo nell'ambito del progetto CARSO-KRAS, le rappresentanti del Comune di Sežana, lead partner del progetto, in ottobre del 2012 partecipato alla 9° Conferenza europea sui geoparchi e al 4° Corso intensivo internazionale sui geoparchi, cui si sono svolti sull'isola di Lesvos a Grecia. Partecipazione all'evento organizzato ha significato, infatti l'ottenimento dei dati e linee guida base, cui sono d'importanza principale nei singoli processi sulla strada dall'idea fino alla realizzazione del



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Progetto cofinanziato in okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



Investiamo nel
vostro futuro!
Naložba v vašo
prihodnost!
www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale

čezmejnega značaja, kar pomeni, da je zato primerljiv z morebitnim geoparkom Kras-Carso. V omenjeni konferenci smo tako zaznali odlično priložnost, da se s širšim pomenom geoparkov (kaj geopark sploh je, na čem temelji, čemu služi, kako ga najbolje upravljati ter nenazadnje predstavljati obiskovalcem), na osnovi primera dobre prakse, поближе seznanijo tudi ostali partnerji projekta KRAS-CARSO, saj bodo le na ta način lahko pomembno prispevali k uspešni realizaciji aktivnosti ter morebitni bodoči vzpostavitvi čezmejnega geoparka Kras-Carso.

* Poleg Občine Sežana, vodilnega partnerja, v projektu sodelujejo naslednji partnerji: Občina Divača, Občina Komen, Občina Hrpelje-Kozina, Občina Miren-Kostanjevica, ORA Krasa in Brkinov, Zavod za gozdove Slovenije, LAS Kras, Občina Trst, Občina Milje, Občina Repentabor, Občina Zgonik, Občina Dolina, Občina Devin-Nabrežina, Pokrajina Trst in Gorica, Avtonomna Dežela FJK - Glavna direkcija za kmetijske, agroživilske in gozdne vire - Urad deželne gozdne službe.

geoparco e in base alle quali abbiamo deciso di dividere il contenuto dello Studio di fattibilità sulla realizzazione del geoparco sul Carso in aree menzionate.

Siccome intendiamo nell'ambito della parte partecipatoria dello studio, all'inizio di quest'anno, da singoli partner organizzare i workshop anche per la gente locale, abbiamo i partner del progetto lo scorso novembre e dicembre partecipato alla conferenza internazionale sui geoparchi »Emerging new geoparks in Europe - sharing knowledge & good examples«, cui è stata organizzata a Mežica a Koroška (Carinzia). Il Geoparco Karavanke/Karawanken è infatti anche, come suggerisce il nome, un geoparco di carattere transfrontaliero il che significa che è per questo comparabile all'eventuale geoparco Carso-Kras. Alla conferenza menzionata abbiamo così percepito l'opportunità ideale perché i singoli partner del progetto potessero direttamente informarsi sul significato del geoparco (che cos'è il geoparco, su che cosa si basa, qual è il suo ruolo, come gestirlo e infine presentarlo ai visitatori) perché solo in questo modo potranno contribuire positivamente alla realizzazione dell'attività e all'eventuale stabilimento futuro del geoparco transfrontaliero Carso-Kras.

* Oltre al Comune di Sežana, lead partner, nel progetto collaborano i seguenti partner: Comune di Divača, Comune di Komen, Comune di Hrpelje-Kozina, Comune di Miren-Kostanjevica, Agenzia di sviluppo territoriale del Carso e Brkini, Istituto per le foreste della Slovenia, GAL Carso, Comune di Trieste, Comune di Muggia, Comune di Monrupino, Comune di Duino-Aurisina, Provincia di Trieste, Provincia di Gorizia, Regione Autonoma FVG - Direzione centrale risorse rurali, agroalimentari e forestali - Servizio del corpo forestale regionale.



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.
Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia
e delle Finanze

Investiamo nel vostro futuro!
Naložba v vašo prihodnost!
www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj